



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 447 Cape Town, 18 September 2002
Kaapstad,

No. 23848



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GENERAL NOTICE		
Justice and Constitutional Development, Department of		
<i>General Notice</i>		
1744 Criminal Procedure Amendment Bill, 2002	3	23848

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
ALGEMENE KENNISGEWING		
Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
1744 <i>Strafproseswysigingswetsontwerp, 2002</i>	3	23848

GENERAL NOTICE**ALGEMENE KENNISGEWING****NOTICE 1744 OF 2002****DEPARTMENT OF JUSTICE AND
CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT****PUBLICATION OF EXPLANATORY SUMMARY OF THE
CRIMINAL PROCEDURE AMENDMENT BILL,
2002**

The Minister for Justice and Constitutional Development intends introducing the Criminal Procedure Amendment Bill, 2002, in the National Assembly shortly. The explanatory summaries of the Bill is hereby published in accordance with Rule 241(c) of the Rules of the National Assembly.

The Bill aims to substitute sections 309B and 309C of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act No. 51 of 1977), so as to further regulate appeals against decisions of the lower courts.

A copy of the Bill can be found on the website of the Department of Justice and Constitutional Development at "<http://www.doj.gov.za>" or on the website of the Parliamentary Monitoring Group at "<http://www.pmg.org.za>" and may, after introduction, also be obtained from:

1. Government Printers: Cape Town and Pretoria
2. Mr M V Pama
Parliament
P O Box 15
Cape Town 8000
Telephone (021) 403-2078

KENNISGEWING 1744 VAN 2002**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN
STAATKUNDIGE ONTWIKKELING****PUBLIKASIE VAN VERDUIDELIKENDE OPSOMMING
VAN DIE STRAFPROSESWYSIGINGSWETSONTWERP,
2002**

Die Minister vir Justisie en Staatskundige Ontwikkeling beoog om die Strafproseswysigingswetsontwerp, 2002, eersdaags in die Nasionale Vergadering in te dien. Die verduidelikende opsomming van die Wetsontwerp word hierby ooreenkomstig Reël 241(c) van die Reëls van die Nasionale Vergadering gepubliseer.

Die Wetsontwerp het ten doel om artikels 309B en 309C van die Strafproseswet, 1977 (Wet No. 51 van 1977), te vervang ten einde appëlle teen beslissings van die laer hofe verder te reël.

'n Afskrif van die Engelse teks van die Wetsontwerp kan op die webtuiste van die Departement van Justisie en Staatskundige Ontwikkeling by "<http://www.doj.gov.za>" of op die webtuiste van die Parlementêre Monitorings Groep by "<http://www.pmg.org.za>" gevind word en kan, na indiening, ook verkry word vanaf:

1. Staatsdrukkers: Kaapstad en Pretoria
2. Mnr M V Pama
Parlement
Posbus 15
Kaapstad 8000
Telefoon (021) 403-2078

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATION		
R. 69	National Railway Safety Regulator Act (16/2002): Commencement.....	2	23849

PROCLAMATION
by the
President of the Republic of South Africa

No. R. 69, 2002

COMMENCEMENT OF THE NATIONAL RAILWAY SAFETY REGULATOR ACT, 2002
(ACT No. 16 of 2002)

In terms of section 61 of the National Railway Safety Regulator Act, 2002 (Act No. 16 of 2002), I hereby determine the **20 September 2002** as the date on which the said Act shall come into operation, except for the following provisions:

Chapter 3: Section 7.(1)(b).

Chapter 4: Section 22 will come into operation on 1 April 2004.

Chapter 12: Section 54 will come into operation on 1 April 2004.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twentieth day of September, Two Thousand and Two.

T. M. MBEKI

President

A. M. OMAR

Minister of the Cabinet

KGOELETSO
ka
Mopresidente wa Rephaboliki ya Afrika Borwa

No. R. 69, 2002

MOLAO WA BOLAODI BA POLOKEHO YA RALEWA WA SETJHABA, 2002
(MOLAO WA No.ya 16 wa 2002)

Ho ya ka dipehelo tsa karolo ya 61 ya Molao wa Bolaodi ba Polokeho waRalewa wa Setjhaba, 2002 (Molao wa No. 16 of 2002), mona ke etsa qeto hore **20 Loetse 2002** e le mohla oo Molao o boletsweng o tla sebetsang ka ona, ka ntle ho dipehelo tse latelang:

Kgaolo ya 3: Karolo ya 7.(1)(b).

Kgaolo ya 4: Dikarolo ya 22 di tla sebetsa ka 1 Mmesa 2004.

Kgaolo ya 12: Karolo ya 54 e tla sebetsa ka 1 Mmesa 2004.

Ke e Saenne ka ba ka e Tempa Rephaboliking ya Afrika Borwa Pretoria ka la 20 Loetse, Phupjane, Selema sa Dikete tse Pedi le Metso e Mmedi.

T. M. MBEKI

Mopresidente

A. M. OMAR

Letona la Khabinete